

■ 本·期·摘·要 「有視野」「有承擔」的月報... (2) 婚姻要作好準備... (4) 四川行之心靈迴響..... (5)
關顧我們的宣教士 (上) (7) 寒風、暖流..... (8) 從《路得記》中看恩慈... (9)



主題信息

月報分享同互勉

主內情誼更進深

張偉怡
(黃竹街堂傳道)

「平」安月報」是我們平安福音堂其中一樣最重要的資產及傳統。筆者自小喜愛閱讀「平安月報」，特別是留學期間收到母堂寄來的「平安月報」，更是珍惜萬分，托著細閱往往愛不釋手。筆者曾收到一位從海外回港探親的肢體來電，分享她對月報改革的意見，與她詳談良久，更顯主內關愛教會之情！

隨著科技的發展，我們可以在網上隨時獲得各堂的最新資訊；「平安月報」亦能更有效地運用篇幅，加強主內彼此的分享交通。筆者最喜愛的專欄是「釋經探微」，這給予各堂肢體一個在神話語上彼此分享、互勉的平台；「牧養情」及「看雲彩」的專欄亦是牧者與肢體共同見證神恩典的園地，給予筆者不少事奉上的激勵。此外，透過「事工掠影」、「傳訊」及「牧職心」等專欄，讓筆者對各堂及聯堂的事工發展有更深刻的體會，並能更具體地在禱告中記念。

建立堅穩的生命質素需要的，並非溫室般的保護環境，而是能經歷四季變化、風雨烈日的成長空間。為了回應時代的挑戰，月報以「主題信息」為肢體們揭示社會不同現象對信仰的衝擊，並以「牧者談」作為回應，幫助肢體從思辨走到具體的實踐中。筆者深信整個閱讀過程，有助肢體們學習對周遭事物持慎思分析的態度，更重要是以聖經角度處理，並深化於自身的信仰生命中。

當然，現階段我們只能從單向的描述及經驗的回應入手，筆者盼望日後平安福音堂眾肢體，能按真理、成熟地作出判別，在現有寶貴的「平安月報」平台上，建構一個開放的討論空間。願有更多在文字工作上有承擔的肢體加入月報的事奉，讓聖經的真理及平安福音堂在真道上一直持守的屬靈資源，得以更有效地向肢體傳遞，並在其屬靈生命上作出正面的影響。願眾肢體透過月報在主裡共建更深情誼，穩站於世俗各種挑戰之中，共同承擔神所交託眾平安福音堂肢體的使命！

「有理」「有情」「有方向」 「有視野」「有承擔」的月報

黎仲明
(官塘堂長老傳道)

平 安月報」是教會寶貴的文字遺產，多少年來月報的信息造就不少肢體。面對著多元化的世代，牧養也進入多元化。因此月報秉承過往良好的傳統，加上不少多元化的牧養元素，如家庭牧養、大專事工、宣教事工、見證等。月報既然是平安大家庭每人都有的刊物，因此有幾方面的看重。

「有理」——月報的重要角色是真理教導，教會既然是神的殿，真理的柱石和根基，因此教導真理、顯揚真理、維護真理是我們所重視。月報的骨幹是真理，故我們以不同角度將真理闡明出來。

「有情」——教會既然是一個家，我們必須以情來維繫，月報提供了很多牧者溫情分享機會。這樣的分享讓更多人明白到那種有血有肉的牧養，成為眾人的激勵。月報記載了不同堂會的消息，讓每個平安家庭的成員，明白及記念別的堂會需要。

「有方向」——我們所處是一紛亂的世代，肢體很需要有屬靈方向來面對多方面的衝擊，例如靈恩運動、大合一趨勢、同性戀、生物倫理等。因此月報既是教會的喉舌。我們就責任勇敢表達真理立場。

「有視野」——讓月報增強肢體的屬靈視野是我們所期盼。在福音方面，有宣教教育欄，讓我們擴闊神國度的眼光。教會歷史能夠讓我們明白先賢先聖的心路歷程。不同的牧養專題，能夠對應不同年齡的牧養需要。

「有承擔」——月報是將眾教會及長老交通會所認定的異像，推展出來。讓眾肢體可以一同參與、禱告及守望，例如辦學事工、大專事工等，要參與必須有所知和明白，因此月報就承擔了此責任。

月報是一份使人蒙福的教會刊物，往後的道路，仍要努力用心耕耘，我們需要肢體禱告的支持。也期望珍惜去閱讀，讓月報成為平安大家庭共享的珍貴資源。

麥子強
(沙田堂傳道)

在 信主的路途上，屬靈書及文章一向是我的良伴，在生命成長中扮演著重要的角色。作了傳道後，事奉越來越繁忙，不停的說說談談，往往要回到文字前才能得享安息及重整。透過文字，我們能夠與在不同時空的不同作者進行互動及交流，在當中能經驗主內相交及勸勉的真實。文字能為我們建構出一個另外的空間，在那裡可以沉思、聆聽、休息及得著智慧。可惜的是文

字在這個年代好像被影像所蓋過，我每天在往沙田的港鐵上，手裡拿著書本閱讀的可謂鳳毛麟角，反之那些NDS及PSP已彷彿攻陷香港人的心靈陣地，車廂裡都是男男女女的電玩信徒，而閱讀只是在博物館中的古董般。

基於對文字的一點點執著，本人這幾年來都一直在月報編委中事奉，當中看到負責的同工對文字的重視及熱誠，近年更勇於進行改革及新的嘗試，令月報更趨多元化，以提供更廣闊的文字牧養空間。事實上文字寫作是具創造性的工作，需要給予某程度的自由及空間，尤其是我們相信神會按不同處境及時空向我們說具時代性的信息。故此我們應更多鼓勵及培訓有寫作恩賜的肢體，積極鼓勵他們嘗試將信仰與生活作整合及反思，為平安堂的文字事工開拓新的一頁。盼望月報在未來能更發揮其功能，成為生命與文字匯集的平台，加強弟兄姊妹的信仰深度。



因道施教

媽媽的說話

鍾吳惠音
(平安福音堂幼稚園家庭事工部總幹事)

小東(偽名)吃飯常給家人帶來煩惱，不肯自己吃，吃得很少，只吃某些食物。某日，小東因上興趣班，要留校吃飯，問題同樣出現，只是媽媽不在身邊。他嚷著：「我不喜歡吃這些(魚和菜)，不用吃完的，我要倒飯，飯凍了！」在一般的情況下，他會嘔吐。我禁不住坐下來，告訴他：「我知道你不喜歡吃，但有營養的食物，不喜歡也要吃。飯凍了，也可吃。你可慢慢吃，我陪著你，但不可以倒飯。」

他眼眶中的淚水似要滾下來，我趕快說：「小東，我欣賞你，你不喜歡吃的，但因為有營養，你願意嘗試吃，做得好！」不用急，我等你。這次，小東沒有因勉強吃而嘔吐，看著他吃最後一口時，興奮地告訴在旁的老師：「我吃完一碗飯，是一碗飯了！」這是小東成功自己吃飯的一次經驗。

許多媽媽在家要照顧幼兒三餐，「吃」常會帶給家人煩惱，每餐由一小時至兩小時不等，也是常見的事。在家訓練孩子自理，是由幼兒開始，凡他自己會做的事，就不要為他做，要給他有機會練習。但媽媽要做的，是說肯定的話，對孩子要有要求，這是「管教」。

特別在幼兒階段，給孩子正確肯定的信息，要求他聽話，當孩子願意順服時，媽媽要把握機會說鼓勵的話，給空間孩子去學和嘗試，這是重要的。

另一方面，媽媽日常要面對的，何只「吃」這麼簡單，工作、家務、與孩子溫習功課等，又何來每日三餐的一兩個小時呢！換來的，是催促、打罵、恐嚇、講數；不忍飯凍了，便出手相助---餵飯、倒飯、避免不喜歡的食物，間接培養「揀飲擇食」的習慣，是孩子操控著父母呢！同一道理，孩子操控父母的互動模式，同樣可發生在做功課或生活習慣上，至於培育孩子有基督耶穌的品格，又談何容易呢！

愛孩子的媽媽！我們要靠主有平靜安穩的心，因為這是得力的源頭。感謝慈愛的天父，祂訓練祂的孩子，不悉到世間來與人同在。在祂施恩的寶座前，我們可以把內疚、自責、無奈、擔心的情緒向祂傾訴，求祂赦免我們因情緒而帶給孩子們的傷害和延遲學習。天父總喜歡給祂的孩子機會，再一次從祂得著愛的能力和忍耐、用智慧的說話來訓練我們的孩子，建立順服父母的品格！



事奉談

婚姻要作好準備

陳梁頌玲
(牧職神學院輔導講師)

最近的金融海嘯令市民的信心大受影響，準新人在訂酒席的事情上也顯得憂慮，擔心因未來經濟的不景氣而令酒樓結束營業，已向酒樓付的訂金會付諸流水。這個現象令筆者聯想到究竟甚麼才是婚姻的保障？對於基督徒而言，保障來自神，神就是愛。愛神的也必遵守神的吩咐和誠命，律例和典章。聖經教導夫婦們：『夫妻不再是兩個人，乃是一體的了。所以，神配合的，人不可分開』(太十九：6)。婚姻本是一件神聖和莊嚴的事，絕不能馬馬虎虎地進入婚姻之內。婚前的彼此認識和準備顯得尤為重要，有不少的研究指出沒有參加婚前輔導的夫婦比有參加婚前輔導的，他們的離婚率較高。

最令神心痛和令人心酸的是離婚和對婚姻不忠的個案也包括基督徒在內，他們豈能對自己的配偶作出不專一、不忠貞的事，甚至有些是虐待或採用暴力的個案呢？雖然婚姻問題往往是錯綜複雜的，非三言兩語可斷定，但卻是有跡可尋的。先是夫妻的溝通出現問題，沒有安排時間交談交心，沒有一起禱告，沒有建立感情。生活各有各忙，配偶在心房中沒有一個鮮明和重要的位置，感情漸漸轉淡，婚姻出現危機。令婚姻危機一觸即發的原因多是第三者的出現，一時感情空洞的填補，一時抵受不了的引誘，卻換來長久的心靈掙扎和痛苦。解決這個問題和出路只有一條，就是臨崖勒馬，認罪悔改，懇求神和人的原諒。筆者在輔導的個案中亦遇有成功的案例，他們最終能與配偶修補關係，重新在主裡再上路。當信徒出現婚姻問題，懂得向教會和專業婚姻輔導求救求助，並有主內的弟兄姊妹支持和守望，大大提升康復的機會。

有見及此，牧職神學院多年來致力推行一

年一度的「婚前輔導營」¹，盼望弟兄姊妹在婚前作好準備，建立良好的溝通模式，立志堅守婚盟，過榮神美滿的婚姻生活。若你們考慮與身邊的意中人步進教堂，要履行一生的承諾之前，必須認真的作好準備，因為這是一條沒有回頭的單程路，一行到白頭到老，矢志不渝。

1 本院將於09年2月13-14日舉辦婚前輔導日營，詳情可瀏覽本院網址<http://www.hkcmi.edu>

婚前輔導日營

榮神的婚姻須行在真理中
美滿的婚姻須有良好溝通
婚前輔導助你作好準備

日期：2009年2月13至14日（週五晚至週六晚）

地點：本院

講員：李穎蓮教士 本院學生生活指導，道學碩士主修輔導

陳梁頌玲女士 本院輔導及講師，英國輔導學碩士

洪迎德醫生 香港中文大學內外全科醫學士，
英國愛丁堡皇家外科醫學院院員

陳珮璇醫生 香港中文大學內外全科醫學士，
香港中文大學醫學科學學士，
英國皇家兒科醫學院院士，
香港兒科醫學院院士

費用：每對\$1,800（於1/12/08前報名，每對減\$300）

查詢及報名：26529133（黃智生先生）
或於網上下載報名表

截止報名：額滿即止(15對)

黎錫華

(太子堂長老、牧職神學院·延伸部主任)

神學教育與我—— 四川行之心靈迴響

神 紙

給我們夫婦二人有機會透過「國際專業服務機構」(MSI) 到四川省北川市的擂鼓鎮和永興鎮作一點服事。擂鼓鎮受五一二地震影響，全鎮房屋沒有一間完整，居民現住在當地暫時的「板房」。我們的服事是幫助因地震而截肢或受傷的居民康復，並慰問他們，聆聽他們的故事，開解他們的心結。雖然日子不多，但給我一點體驗，並學習如何在神學教育上作一點反省。

務機構」(MSI) 到四川省北川市的擂鼓鎮和永興鎮作一點服事。擂鼓鎮受五一二地震影響，全鎮房屋沒有一間完整，居民現住在當地暫時的「板房」。我們的服事是幫助因地震而截肢或受傷的居民康復，並慰問他們，聆聽他們的故事，開解他們的心結。雖然日子不多，但給我一點體驗，並學習如何在神學教育上作一點反省。

1. 神學的目的就是應用在日常生活中。這是我學習聖經和神學的方向。讀經、研究的目的是領受從啟示而來的信息，從而回應人心靈的需要，神學是服事性的裝備。因此在神學院教學中，我不厭其煩地、更肯定地提醒同學們去真實地學習和服事。世人不單聽我們講論的好信息，更是要看、經驗好信息。
2. 五一二至今已經半年了。截肢的裝上義肢、受傷的慢慢康復，親人過身的仍面對失去至愛之痛；然而不少的老百姓臉上開始展露微笑。他們的生命哲學就是忘記苦痛，迎向有希望的未來。我想，神學的學習能使我們有使人得盼望的造就嗎？同學在學習和實習期間是帶著盼望

的笑容，還是緊張、慌張、艱難的面孔。自己沒有盼望，又何來使人盼望呢？

3. 在災區的板房，我們見到很多家庭曬臘肉。因為這正好是製臘肉渡冬，預備過新年的日子。沒有美輪的房子，四處仍是頽垣敗瓦。但製臘肉的準備正表明他們心中的新年。神學裝備不是容易的事情：學科、生命、品格、人際等；製臘肉為的是渡新歲，神學裝備的過程為的是將來榮耀的牧職事奉！

「錦繡河山鄉思重，億萬同胞骨肉情（億萬心靈在哀鳴）……」

(引自牧職神學院院歌《牧者心》)



板房前的空地成為臨時康復的輔導中心

牧職獻身日營

日期：2009年1月9日（週五）

時間：早上9:00 -下午5:00

地點：牧職神學院

對象：探索或者慮全職事奉、有意接受神學裝備的信徒

內容：體驗神學生的生活，一同上課、早會、午膳，

參觀校舍及宿舍，並有課程介紹、獻身座談等。

報名方法：填妥報名表後，可傳真或郵寄至本院。

郵寄地址：新界沙田小瀝源源順圍28號都會廣場 7樓708-722室

查詢電話：26507181 (區秉中先生)

傳真號碼：26507211

平安足印田舌母士



傈僳族宣教歷史重尋(三)

(續上期)

2 · 事奉掙扎

因著富能仁的委身服事，不少傈僳族人歸到主的名下，這令他非常欣慰。但是，好景不常，他們當中有不少對信仰的態度反覆無常，有些信徒因為患病而再去找巫師獻祭；有些信徒的家人突然患了精神病；有人因被丈夫無故責罵而吃鴉片自殺；有人被鬼附或失蹤等；富能仁眼見撒但不斷的攻擊，初信的信徒有不少回到過去的迷信中，使他極度頹喪。¹

失望的心情日復一日，富能仁多次被一種深沉的懷疑和絕望感覺所攻擊，甚至萌起了自殺的念頭。有好幾次他望著那黑暗的深淵自問：「何不跳下去一死了之？」但神的安慰常是最及時的，祂首先藉著一本從英國老家寄來的雜誌《得勝者》(The Overcomer)，把富能仁從極度抑鬱的情緒低谷中提升出來，在靈裡重新得力之際，他感到神好像在對他說：「你喊著要我在傈僳人中作大事，我卻要在你的身上作大事。」²

3 · 得力助手

在富能仁的事奉感到極度孤單與困難時，神卻在遠方為他預備了一位同工；他是一位從緬甸來的克倫族青年，名叫給依巴東(宇巴梭)，他只有二十三歲，小時候在印緬交界的裏臘裏打讀過五年的英語，後來在印度浸禮會辦的神學院就讀。他是緬北浸禮會資助讀神學院的學生之一。³他能說流利的英語和傈僳話，因此能使用傈僳話與當地人深入溝通，給依巴東亦是一個很有愛心的人，他樂意與富能仁深入傈僳族的村子裡去，住在他們的家，並能生動地傳講福音；從此，富能仁添了一個得力助手。

4 · 翻譯聖經

富能仁以騰沖為常駐點，到各地進行巡迴宣教活動。漸漸地，在雲南西中部的少數民族居住的地區幾乎都有了聚會點。當信主的傈僳人不斷增多之際，富能仁感覺到創造傈僳文的重要性和緊迫性；他相信有文字後，就可用傈僳文字翻譯聖經和基本要道的書，這樣更有助於福音的傳播。

於是富能仁與給依巴東商議後，於1918年便開展創造文字的工作；經過幾年的努力，傈僳文的發明初步形成了框架，這種文字被稱為「富氏文字」。它完全採用大寫的英文字母；另外，有些字母進行反寫和倒寫，以補充這些字母在表達傈僳語時的不足之處。⁴有了文字後，富能仁便開始為傈僳族翻譯聖經。少數民族文字各有不同拼音寫法，翻譯工作亦極不容易。富能仁和譯譯的同工努力研究、校對、打稿等；終於在1938年，傈僳文《新約聖經》正式發行，信徒都十分興奮，爭相誦讀。⁵

5 · 婚姻大事

富能仁42歲的時候，在昆明遇見了洛西·狄曼小姐(Roxie Dymond)。洛西·狄曼小姐的父親就是邵慕廉牧師(Frank J.Dymond)，他與柏格理牧師早年在石門坎開展苗族福音事工，兩人均是來自「聖經基督教會」的年輕傳教士，在敵意深重的環境下，冒險進入中國內地。⁶洛西出生於中國，在英國受教育，從布里斯大學歷史系畢業，⁷是一位絕色佳人；她樂意跟隨父親的腳蹤，走上宣教的道路。她被富能仁的音樂造詣與男子氣概所吸引，雖然彼此的年齡身份均有差距，富氏當時42歲，又是內地會的監督，最後仍衝破障礙於1929年10月結成夫婦。婚後幾天，便在傈僳族展開了五個半月的宣教旅程，成為富能仁的最大支持。

(待續)

1 Elleen Crossman著，冉超智譯：《山雨——富能仁新傳》，(香港：福音文宣社，1989) 頁59-63

2 Elleen Crossman著，冉超智譯：《山雨——富能仁新傳》，(香港：福音文宣社，1989) 頁74-75

3 胡保羅著：《怒江情》，(新加坡：十二差傳圖契，2006年)，頁82

4 胡保羅著：《怒江情》，(新加坡：十二差傳圖契，2006年)，頁45-46

5 黃錫培著：《捨命的愛——中國內地會宣教士小傳》，(美國：中信出版社，2006年)，頁300-301

6 東人達等譯：《柏格理日記》，《在未知的中國》，(昆明：雲南民族出版社，2003年)，頁607

7 Elleen Crossman著，冉超智譯：《山雨——富能仁新傳》，(香港：福音文宣社，1989)，頁189



林兆源

(海濱堂長老傳道/「平差」總幹事)

關顧我們的宣教士(上)

前言

“Too Valuable To Lose”乃近年有關宣教士流失研究報告而結集成的經典書，帶給從事宣教動員者不少的啟迪。香港差傳事工聯會也曾在2000年舉行名為「一個也不能少」的宣教士關顧諮詢會議。過去十多年以來，「宣教士關懷」這課題也成為差派教會的「必修科」。

1. 何謂「宣教士關懷」？

「宣教士關顧是差遣團體如差會、教會等，對宣教士的成長及發展作出長遠資源投放，關顧對象包括宣教士家庭各成員，以及支援同工等，並在宣教士的生命週期中，由招募至退休，每一階段作出適切的牧養與關懷。」

1.1 持續性的資源投放

教會需要在觀念上肯定，在準備參與宣教事工的那一刻，就是對宣教參與者一生的承擔；對於宣教士們的牧關需要，不論透過「遙距」，或是「到會」，總要多元化的應用，目的就是「成長」。需要投放的資源包括經濟及人力。

1.2 對宣教參與者的成長及發展之牧養

宣教士也要成長，有著情緒、身體和靈性的起伏，更有因在異地而產生的文化適應的衝擊，在工場有時求助無門，差遣教會的支援牧養有時成為唯一的出路。這有別於以成效為主導的市場經濟觀念，而是以人為本的屬靈投資。

1.3 有始有終的關顧牧養

宣教士需要的關顧，從時間而言，從招募的那一刻，直到退休的時候。宣教士面對人生不同的階段，有不同的衝擊，有不同的需要，有成長的空間，有牧養的渴求，有生命拆毀與被建立的機會，從年輕不更事，到年長老經驗，有被牧養、也有牧養人的時間；有成功，有失敗。在宣教路上，是孤單而行，抑或有教會牧長伴隨左右，有聆聽、有提醒、有建立、有安慰，成為生命的祝福。

2. 宣教士關懷的不同向度

宣教士關懷者權威加里及大衛整合了有關宣教士關懷的模式，從其著作《Doing Member Care Well - Perspectives and Practices from Around the World》中，大致上分為以下五個範疇：

2.1 主的關顧 (MASTER CARE)

這是與主建立關係所衍生出來的一種屬靈生命持續力。是信徒與主的關係不住的更新，肯定作神所喜悅的兒女，透過不間斷的屬靈操練，如禱告、敬拜、相交，使信徒能有效地堅持及承擔使命，並享受主裏的安息。亦因為信靠、敬拜神而得著使命動力，在工作中服侍祂，並深信討祂的喜悅。

2.2 自我及彼此的關顧 (SELF CARE/MUTUAL CARE)

「自我關顧」就是每個人對應自己的全人健康負起責任，有智慧地安排作息；而「彼此關顧」包括宣教士所接觸的外國同工團隊、家鄉支援網絡、工場所在的信徒社群等，都是在一個彼此支持的網絡中，互相適應及幫助成長。

2.3 評派者的關顧 (SENDER CARE)

差遣教會及差會對宣教士從招募至退休皆有關顧的責任與道義，總的來說，宣教士夫婦、子女皆是受關顧的對象；宣教士在預備、在工場、在述職和退職時，也應得到差遣教會及差會一定程度的幫助與關心，目的使他們穩定地在文化及生命階段的穿梭中能成長，成為事工及信徒的祝福。

2.4 專業者的關顧 (SPECIALIST CARE)

從專業者而來的關顧，是專業的、個人的和具體的。因為「宣教」本身甚專業，要為他們提供的幫助也必須適切，這些專業的範疇包括以下八方面：

—— 牧關/屬靈牧養：退修、屬靈操練等

—— 身體/醫療關懷：醫療諮詢、均衡營養建議

- 訓練/專業發展：終身學習的安排、崗位的調遷
- 團隊/人際關係：小組動力、化解衝突
- 家庭/子女關懷：健康宣教士家庭、宣教士子女成長、學業的選擇
- 經濟/物資關懷：醫療保險、退休保障等
- 危機/緊急處理：事後解說、撤退計劃
- 輔導/心理關懷：甄選、心理治療

2.5 網絡支援的關顧 (NETWORK CARE)

從國際團隊關顧網絡中得到相關的教導、培訓，制定關顧策略發展，並收集國際上有關之資



寒風、暖流

源，作為幫助，在今天網絡世界中，這些材料是不難獲得的。

當我們走馬看花般的瀏覽宣教士關顧的課題時，相信不少人已目瞪口呆，在心中也不期然問：是否需要如此？當我們將聖經中之大使命(太廿八:18-20)和大誠命(約十三:34)放在一起來思想，又嘗試融合兩者，就會發現它們不單沒有衝突，反而是互相補足，使我們在遵行大使命的同時，也實踐大誠命。

輕忽宣教士的關顧，結果造成經濟上的損失(因「浪費」了差傳奉獻的投入)、家庭的拆毀(在異文化中受到相當程度的衝擊)、生命的損耗(擺上時間和精力卻沒有正面的成效)、和事工的失敗。差會和堂會牧者，你「俾」得起嗎？

李成傑

(海濱堂傳道)

她到自己家裡去了。在這個意義中，這幅臨終託親的畫面，才真正表達了基督徒團契的精神。耶穌看罷了母親，驅使我們看看自己的父母。當我們再看他們的臉面時，那臉上留下歲月溜走，失去的牙齒是壯年已逝。這副圖畫是歲月親自描繪的，誰不教孩子們傷感。他們老了！

每當看見父母的時候，總是想向他們奔過去，旁若無人摟著他們的身軀，只希望實質地以最簡單的方法示愛。不過成年人失去了這般瀾漫勇氣，就像綠野仙踪裡的獅子王，不配掛記這副裝勇的眾生相。一位長者曾經對我說：「老爹何時再回來教會崇拜呀？」他好端的一句問安，如今成了永訣之餘，還泛起咱們對家人信主的重要。如果，生養是父母給我們至誠至尊的禮物，那末，我們轉贈生命一盡反哺之心。有時候，他們像尼哥底母，倡說人老了如何能重生呢？耶穌與尼哥底母的對話裡，他們談及「重生」或可作「再」，亦可譯作「上面」。耶穌在三章5節回答：「人必須從水與聖靈所生」，其意是指人必須從「上面」生的，或可以從上面得到生命。生命是我們唯一可以描表心跡的禮物。生命之主才是他們的終極家人。風隨著意思吹，我們尚且不曉得，更何況上帝藉這些日子，驅使寒風大作的用意。寒風是喚醒我們對家人信仰的著緊，重新仰望上帝從上面傾下的祝福，使父母溫暖今生。

年近聖誕節新年期時，老是感覺幾天的乾寒誓是必然的氣象，黯然地承認這些日子是送別的季節。過去幾星期，進出惟堂是一年的濃縮。長者回到天父身邊的當兒，此境遷似乎是心靈深處的暮鼓晨鐘，敲打隱沒在心房裡的良久親情，駸駸然回到孩提時代的片段。這些情境猶如昨日，祥和的面容烙印在心靈深處，脫不掉也忘不了。游走在腦內的思憶儼如魅影，牽引數十載恩情，想像父母牽著小手，帶領我們走過層巒疊障。霎時間，又回到已成苑宅的荔園遊樂場，坐落中央的迴轉木馬盛載躺在父親懷裡的時光，心悸之餘；小小的臉兒巧弄顰，這一副面孔重新印在今日兒子的面相上。某年某日子夜時，躺在床上與妹妹裝睡，是頑皮的與父母鬧得不快嗎？不是，而是佈下網羅竊聽母親衣車的轟動聲；還有靜靜待著父親回來，看看他走到枕前窺看兒女酣睡沒有。這是已過的時光，快樂而無憂的回憶。

「太初有道，道與神同在」，上帝與說話形影不離，子與父契合的實在，反映他們在創立教會的舉動上。在十架上的耶穌基督臨終時，有他母親與幾位馬利亞同在一處，耶穌見母親和他所愛的那門徒站在旁邊。我默想主的舉動，受苦的主凝視著所愛的人說：「母親，看你的兒子！又對那門徒說：看，你的母親！」從此那門徒就接



從《路得記》中看恩慈

引言：

「恩慈」是《舊約聖經》中眾多重要的主題之一。學者莫理斯認為，「恩慈」一詞的希伯來文很難翻譯，¹通常被譯為「慈愛」。²此字同時有「忠實」，或「愛」的意思在其中。在舊約中，此字常與「約」有關，指立約雙方應當以這種溫暖、忠實的態度彼此相待。³若想認真思想「恩慈」，《路得記》值得弟兄姊妹細讀。

《路得記》中的恩慈神學

《路得記》的第一章中有一個人名叫以利米勒，因著伯利恆飢荒，而外邦的摩押地卻豐收，於是帶領全家去到當地居住。在居住的期間，以利米勒及他的兩個兒子在摩押地相繼死去。只餘他的太太拿俄米及兩個摩押人媳婦俄珥巴及路得，後因伯利恆地有豐收，相反摩押地這時卻失收，拿俄米重回伯利恆去。

在回去的途中，拿俄米不想兩位媳婦守寡，於是極力勸她們各自回娘家去。俄珥巴就回去了，唯有路得，沒有離開拿俄米，並對拿俄米宣告說，她絕不會離開婆婆(得1:16-17)。⁴路得對拿俄米不離不棄，放棄自己回娘家的權利及再嫁的機會，這是路得的恩慈行為。⁵

第二章中路得為了拿俄米的生計，日間去到波阿斯的田裡辛勤地拾麥穗，而波阿斯知道路得以恩慈待她的婆婆，於是亦以恩慈相待路得(得2:20)，⁶不但令路得得著足夠有餘的食物，亦吩咐他的僕人們，無論任何景況下，都要協助路得拾麥穗，不可欺付她。就連拿俄米也稱讚波阿斯的恩慈行為，正如耶和華善待活人死人。

第三章路得照拿俄米的意思而行，到禾場向波阿斯求親，在波阿斯的眼中，路得沒有選擇年青人為結婚對像，只按拿俄米的意思，向至近親屬波阿斯求親，因為路得沒有按自己的意思，卻無私地忠誠於與以利米勒家族的關係。這亦是路得被波阿斯稱讚的恩慈行為，⁷可

見「恩慈」是全書重要信息。

從《路得記》中看「恩慈」的意思，就是因著忠於雙方的關係上，而活出對對方的愛及關懷的應有行為。這種行為是源於神與人相交時那種「約」的關係。因神與人立約，神是信實的，於是祂守約及向約的另一方施以慈愛。所以當人經歷過神以慈愛待他時。這人也當同樣對待身邊的人，而路得正是恩慈完美的典範。

總結：

《路得記》的背境是士師時代，那時候以色列人是各人任意而行，屬靈情況非常黑暗。就正在這時刻，路得彷如黑暗中的一盞明燈，以恩慈行為反映神如何待人，我們現在這彎曲悖謬的世代中，會否因著耶穌對我們的信實及慈愛，心裡得安慰的同時，亦以恩慈待弟兄姊妹；同時亦向未信的親友見證神對人的這份關懷與愛，叫更多人歸向耶穌？

參考書目：

昆達、莫理斯著。楊長慧譯。《士師記、路得記》、丁道爾舊約聖經註釋。初版。台北：校園出版社，2002年。

1 恩慈原文是hesed

2 [出15:13]你憑慈愛領了你所贖的百姓；你憑能力引他們到了你的聖所。這裡的慈愛就是hesed

3 昆達、莫理斯著，楊長慧譯，《士師記、路得記》丁道爾舊約聖經註釋，(台北：校園出版社，2002年初版)，245。

4 [得1:16-17]路得說：“不要催我回去不跟隨你。你往哪裡去，我也往那裡去；你在哪裡住宿，我也在那裡住宿；你的國就是我的國，你的神就是我的神。你在哪裡死，我也在那裡死，也葬在那裡。除非死能使你我相離，不然，願耶和華重重地降罰與我！”

5 因著路得宣告耶和華是她的神，於是她已進入與耶和華的約中。所以耶和華如何待與祂有約的人，路得同是這樣待拿俄米。

6 [得2:20]拿俄米對兒媳說：“願那人蒙耶和華賜福，因為他不斷地恩待活人死人。”拿俄米又說：“那是我們本族的人，是一個至近的親屬。”

7 [得3:10]波阿斯說：“女兒啊，願你蒙耶和華賜福！你末後的恩，比先前更大，因為少年人無論貧富，你都沒有跟從。



機構消息及事工



牧職神學院 www.hkcmi.edu

- 教務長上任：**黃啟泰牧師於1/12正式上任為新教務長，請為他的適應代禱；黃牧師過去曾在我們中間配搭事奉，於澳洲完成學業後回到牧職的大家庭，我們為此獻上感恩。
- 新學期開始：**1/12為開學培靈日，願意同學在新學期的開始，在恩典與知識上有長進，特別是在生命操練上多下苦工，好好準備自己成為神合用的工人。
- 財政報告：**

10月份總收入 \$397,930.43

10月份總支出 \$607,328.14

10月不敷 (\$209,397.71)

累積不敷 (\$698,603.32)

院址供款(10/2008-2011)(\$2,582,446.20)

堂會及肢體免息貸款
(08/2008) (\$530,000.00)

天水圍幼稚園

感謝神，天水圍幼稚園因學生人數增加，下學期需增聘教師。有意應聘者請把履歷寄往以下地點。

天水圍平安福音堂幼稚園

新界天水圍天晴邨

黃校長收

或電郵至以下電郵地址：

peck_mw@yahoo.com.hk

香港短宣中心 www.hkstm.org.hk

事工消息：

- 與福音接軌**(6/12・六)下午3:00~4:45，香港短宣中心舉行，講員：張國良先生。
- 第廿三屆聖誕短宣體驗日營**(24-27/12)，新界大埔舉行。詳情請瀏覽網頁。

國際短宣使團 www.ifstms.org



事工消息：

- 與港宣合辦一年一度的「海外華人福音需要分享會」(9/12・二)，晚上7:30-9:30，香港短宣中心舉行。是次主題為「泰國東北部及湄公河流域福音需要」，講員：陳學文牧師。將有短宣隊匯報、各工場分組祈禱等。誠邀各弟兄姊妹出席。
- 感謝神！芝加哥短宣佈道團「短宣體驗月結業禮暨成立二周年」聚會完滿結束，約有140人出席，見證聖靈在芝加哥興起信徒宣教！

華恩基金會 www.gratia.org.hk



1. 華恩2008步行籌款

目標：100萬(為興建「綿陽市角聲華恩兒童村」籌款)。

感謝主！共750名參加者參與活動，今年團體獎得獎名單：冠軍-富山平安福音堂(74人)；亞軍-啟德平安福音堂(56人)；季軍-南屯門平安福音堂(54人)。

籌款數目截止12月1日下午5時，收到91封共港幣223,143元。尚未繳交捐款者，請於12月15日前將捐款連同贊助表格(白色面頁)寄回華恩。

贊助者收據將於收款後兩星期內寄出，若仍未收到，可向本會查詢；捐款支票台頭寫上「華恩基金會有限公司」。

- 「綿陽市角聲華恩兒童村」，匯報成功申辦獲取註冊，正進行繪圖設計，可望新春後動工，動土禮定於3月2日舉行，並預期2009年暑假啟用。

- 華恩2009年預算案達港幣700萬包括：福建省「三明市角聲華恩兒童村」、廣西省「河池市華恩兒童村」的營運費達人民幣(下同)80萬、「綿陽市角聲華恩兒童村」建築費400萬，華恩助學工程88萬和華恩其他慈惠工作，辦公室行政費等，請記念和支持。

基督教聯堂消息及報告

1. 聯堂長老交通會將於12月19日晚上7:30假界限街堂舉行，請各長老準時出席。

2. 平安福音差會

1) 12月起辦公室已遷往荃灣平安福音堂。

地址：荃灣西樓角路218-224號豪輝商業中心一座204室

電話：2498 8943

總幹事林兆源電話：9733 1970

電郵：pemdesk@biznetvigator.com

2) 又差會董事會議議決1月起撤消會費，改由弟兄姊妹自由奉獻，以支持聖工，支票抬頭：“平安福音差會有限公司”或“Peace Evangelical Mission Limited”，寄付辦公室。

3) 平差會員代表會議定於12月9日下午2:30於長沙灣堂舉行，敬請各堂會代表預留時間出席，共商平差前面之發展。

4) 09年年報安排：1月月報照常出版。另出版年報

《2009平安年報》將於1月18日（第3主日）派發，截稿日期為2006年12月31日（星期三）。

稿例如下：

各堂篇幅2頁（A5size），內容包括：

- (1) “牧者心聲”或“回顧及前瞻”；
- (2) 2008年大事小記；
- (3) 2008年聚會人數、受浸、收支統計；
- (4) 2009年教會行事扼要。
- (5) 其他單位（包括各區委、牧職神院、短宣中心、禮拜二聚會、幼稚園、大專事工、平安福音差會、華恩基金會等）1頁（A5size）作總結匯報。

稿件請電郵往：editor@hkpec.org

1/09月報（網上版及印刷版），照常運作。

大專事工

1. 大專事工將於2009年一月一日(四)舉辦「**大專事工領袖訓練日**」，時間：早上10時正至下午4時正，地點：界限街堂，講員：梁錦華先生（FES副總幹事）；有興趣參與肢體可與各堂傳道人聯絡，亦請各肢體在禱告中記念。

內容：i) 如何協助牧養及推動大

專事工發展

ii) 大專事工籌劃及2009年行事曆編制
對象：各大專院校聯絡人及有心志參與大專事工者(需由各堂傳道人推薦)

日程：10:00a.m.-11:00a.m. 破冰及崇拜

11:00a.m.-12:30p.m. 事工分享及專題探討

12:30p.m.-2:00p.m. 午膳

2:00p.m.-4:00p.m. 工作會議

2. 大專院校聯絡人更新如下，請各有關肢體留意：港大—袁靖旻

98226899 cherrycm_tabo@hotmail.com

3. 以下為各院校12月份牧訪安排，歡迎各院校就讀肢體出席：

i) 科大—日期：12月23日（二）；時間：1:00pm-3:00pm；地點：黃竹街堂（旺角旺角道壹號商業中心902-906室）

聯絡人：江俊曦弟兄（62846981），chunheik@yahoo.com.hk。

ii) 浸大—日期：09年1月9日(五) 退修會；地點：科學園；時間：10:00am-3:00pm；集合：上午10:00在大學火車站巴士站出口7-11等(歡迎參加上、下午時段)；聯絡人：莫俊華弟兄（9630 4152）。

iii) 其他院校之牧訪安排，將以電郵通知，敬請留意。

深水埗堂

消息及代禱：

1. 14/12為交職主日，屆時將有100多位弟兄姊妹被委任為教會各部及團契各部事奉人員。請切切為各事奉人員禱告，求主加力及使用他們。

2. 深區平安福音堂聯合宣教大會

主題：創啟的亞洲

日期：2009年一月三日(星期六)

時間：下午4:30-7:00

地點：沙田浸信會呂明才中學

地址：沙田瀝源邨源禾路11號

請為聚會代禱及預留時間赴會。

3. 2009年主題為『建立基督的身體』(裝備→成長→承擔)

順寧道堂

代禱事項：

1. 記念09年教會主題方向：**照亮一家人**。盼眾肢體能成為家人祝福，帶領更多未信主的家人得救。

2. 記念順平能順利邀請合適牧者，一同配搭事奉。

太子堂

代禱事項：

- 14/12主日上午11:45為家長佈道會，主題「彩虹人生」，內容有粵曲獻唱、見證及短講，見證分享：紅虹，講員：錢群青姊妹。
- 記念聖誕節週六佈道會(27/12)的籌備，將與界平職青合辦，主題：「聖誕樹、煙囪、雪鹿」佈道會。
- 19/12(五)以諾團佈道會「一份禮物」；28/12主日下午兒童佈道會。

牛頭角堂

事工消息：

- 牛平幼稚園福音晚會13/12(六)晚上7:00~8:15舉行「愛·禮物」親子同樂晚會，主要接待本校園就讀K1班的家庭，(預計人數為150人)。

青衣堂

事工消息：

- 本堂於12月25日（四）下午舉辦公開講座／工作坊，適合：戀人及夫婦參加，內容：「從九型性格看夫婦溝通」及「怎樣面對衝突、傷害由寬恕至復和」。講員：陳國平牧師。現接受報名。
- 本堂將於12月13日（六）晚上7:45-9:30與平安福音堂幼稚園（青衣）舉辦「平安是福」低班福音晚會，講員：葉帶玲姊妹。

小瀝源堂

代禱事項：

- 明年1月起更改主日聚會時間
- 明年重點：鼓勵肢體注重靈修

特別事工：

- 24/12 - 26/12假西貢賽馬會戶外康樂營舉行冬令會，主題：獻上活祭，講員：李錦彬牧師、廖志明先生、馮啟榮弟兄。

荃灣堂

事工消息：

- 21/12(主日)為福音主日，主題：「向平安出發」，講員：霍劍青傳道。記念籌備及弟兄姊妹的邀請。

■ 責任編輯：長老會主席團

■ 執行編輯：馮啟榮

■ 編輯小組：editor@hkpec.org

■ 出 版：平安福音堂聯合事工委員會（新界沙田小瀝源源順圍28號都會廣場7樓）

■ 編 委：黎仲明、蔡蔭強、麥子強、張偉怡

將軍澳堂

事工消息：

- 為能開展田家炳小學[田小]逢星期五下午福音聚會，並平均有40位小六學生參加感恩；記念12月23日上午全校聖誕聚會，教會負責福音默劇及短講安排。
- 堂會12月14日下午三時於〔田小〕為兩週年感恩會，內容為能在學校聚會及神使教會和肢體蒙恩頌讚主。
- 記念明年主要推動夫婦事工及事奉訓練，求主掌管發展步伐。

馬鞍山堂

事工消息：

- 本主日為懇親主日，下午2時乘旅遊巴士出發；地點：荃灣顯達俱樂3:00-5:00自由活動；5:00-8:30唱詩、遊戲、點唱歌曲、講道、晚宴等；講員：余德淳弟兄。
- 12月12日晚上7:45-9:30在辦公室舉行奉獻小組。
- 12月21日兒童主日學有戶外活動。

代禱事項：

- 請記念懇親主日的程序，各位家長親友聽福音的心，及日後的跟進探訪。

上葵涌堂

代禱事項：

- 感恩：16/11懇親旅行有110位來賓參加。請記念跟進工作。
- 「建堂小組」仍在尋覓適合的地方。記念一切的安排。

事工消息：

- 14/12主日學時段有查經訓練，趙詠琴姑娘蒞臨分享歸納式研經方法與妙用。
- 2009年教會年題「同沐主恩，愛家愛人愛傳恩。」

柴灣堂

事工消息：

- 請記念12月7日懇親主日，願更多家人得聞福音，經歷救恩。
- 12月21日舉行兒童佈道會，求主親自吸引小朋友到祂跟前，認識救恩。

■ 平安福音堂網址：<http://www.hkpec.org>

■ 如有任何查詢及建議，請電郵聯絡